

KIENZLE

1822

Bedienungsanleitung



AN4-KIAU-LG
4068706227400



AN4-KIAU-MG
4068706227417



AN4-KIAU-ML
4068706227424



AN4-KIAU-LL
4068706227431

AN: DE2009010238920 50/2024

INHALTSVERZEICHNIS

Produktbestandteile/Lieferumfang.....	3
Allgemeines.....	4
Sicherheit.....	8
Uhr und Lieferumfang prüfen.....	16
Bedienung.....	18
Kürzen des Metallbandes.....	24
Wasserdichtheit.....	32
Reinigung und Pflege.....	36
Technische Daten.....	38
Batteriewechsel.....	39
Entsorgung.....	40
Konformitätserklärung.....	44

PRODUKTBESTANDTEILE/LIEFERUMFANG

- Armbanduhr
- Batterie Typ SR626SW
(bereits eingelegt)
- Werkzeug zum Bandkürzen
(bei Modell AN4-KIAU-MG
und AN4-KIAU-ML)
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Zum Video
Metallband kürzen:



Dok.-Rev.-Nr.: P08132_BA_AN_DE_V3

ALLGEMEINES

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Armbanduhr, im Folgenden nur „Uhr“ genannt. Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Uhr benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren

Verletzungen oder zu Schäden an der Uhr führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Uhr an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Uhr oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Gebrauch.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Uhr ist ausschließlich zum Anzeigen der Uhrzeit konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie die Uhr nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Uhr ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Die Uhr enthält eine Batterie sowie Kleinteile und wird mit Schutzfolien geliefert. Kinder können beim Spielen Batterien, Kleinteile oder Schutzfolien verschlucken und daran ersticken.

Halten Sie Batterien, Kleinteile und die Schutzfolien von Kindern fern.

Wenn eine Batterie oder Kleinteile verschluckt wurden, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen

Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

Diese Uhr kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Uhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit der Uhr spielen. Lassen Sie Kinder die Uhr nicht ohne Beaufsichtigung reinigen.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Uhr kann zu Beschädigungen führen. Verwenden Sie die Uhr nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Uhr. Schützen Sie die Uhr vor extremen Temperaturen und Staub. Lassen Sie die Uhr nicht fallen, schützen Sie sie vor Stößen und Schlägen und üben Sie keinen Druck auf sie aus. Tauchen Sie die Uhr nicht für längere Zeit in Wasser oder andere Flüssigkeiten

(siehe Kapitel „Wasserdichtheit“). Lassen Sie die Batterie immer von einem Fachmann wechseln.

Gefahren durch Batterien



WARNUNG!

Explosions- und Verätzungsgefahr!

Nachstehend finden Sie einige Hinweise zum Umgang mit Batterien:

Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer, Heizungen oder dergleichen aus – erhöhte Auslaufgefahr!

Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden – Explosionsgefahr!

Bewahren Sie die Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie die Batterien und die Uhr deshalb für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Erschöpfte Batterien umgehend aus der Uhr entfernen! Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Reinigen Sie falls nötig Batteriekontakte und auch Gegenkontakte im Gerät.

Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen gar zur Explosion der Batterien führen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die mit Batterieflüssigkeit betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen sie umgehend einen Arzt auf.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen von Batterieangaben auf.

Weitere Hinweise und Informationen zum Wechseln der Batterie finden Sie im Kapitel „Batteriewechsel“.

UHR UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, können Sie die Uhr oder deren Zubehör beschädigen.

Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor. Nehmen Sie die Uhr aus der Verpackung. Entfernen Sie die Verpackung und alle Schutzfolien. Halten Sie die Verpackungsmaterialien von Kindern fern und entsorgen Sie die Materialien umweltgerecht.

Kontrollieren Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist und ob die Uhr Schäden aufweist. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie die Uhr nicht.

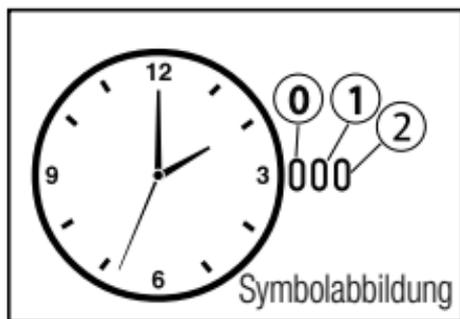
BEDIENUNG



Die Modell-Nummer der Uhr finden Sie am Gehäusedeckel.

Uhrzeit und Datum einstellen

Modelle AN4-KIAU-ML und AN4-KIAU-LL



- Ziehen Sie die Krone in Position ②, siehe Abbildung.
- Stellen Sie die genaue Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die Krone vorsichtig in Position ① (mittlere Position).

- Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis die Datumsanzeige den aktuellen Tag des Monats anzeigt.

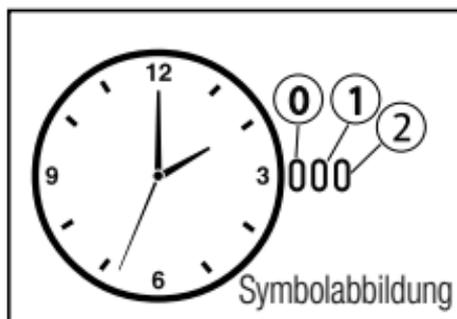


Falls das Datum bereits um 12:00 Uhr mittags wechselt, stellen Sie die Uhrzeit um 12 Stunden vor oder zurück.

- Drücken Sie anschließend die Krone wieder in Position **0**.

Uhrzeit, Datum und Wochentag einstellen

Modelle AN4-KIAU-LG und AN4-KIAU-MG



- Ziehen Sie die Krone in Position ②, siehe Abbildung.
- Stellen Sie die genaue Uhrzeit ein.

- Drücken Sie die Krone vorsichtig in Position **1** (mittlere Position).
- Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis die Datumsanzeige den aktuellen Tag des Monats anzeigt.



Falls das Datum bereits um 12:00 Uhr mittags wechselt, stellen Sie die Uhrzeit um 12 Stunden vor oder zurück.

- Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis die Wochentagsanzeige den aktuellen Wochentag anzeigt.

- Drücken Sie anschließend die Krone wieder in Position **0**.



Die Anzeige des Wochentages stellt sich während der Nachtstunden um.

KÜRZEN DES METALLBANDES

Nur zutreffend für Modelle mit Metallband:



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Gehen Sie mit spitzen Gegenständen vorsichtig um!

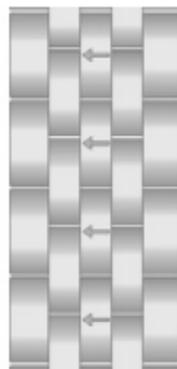
HINWEIS

Ein Video, das Schritt für Schritt das Kürzen des Metallbandes zeigt und erklärt, kann durch Scannen des untenstehenden QR-Codes oder durch Aufrufen der folgenden Internetseite angesehen werden: **shop.kienzle1822.de/info/**

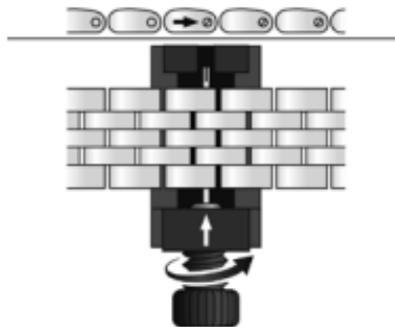
Zum Video
Metallband kürzen



1. Das Kürzen des Metallbandes kann durch Entnahme von bis zu 4 Gliedern pro Bandseite erfolgen. Die Glieder, die entfernt werden können, sind auf der Bandrückseite mit einem Pfeil gekennzeichnet.



2.



Legen Sie das Band so in das Werkzeug zum Bandkürzen ein, dass die Pfeile auf der Bodenplatte des Werkzeuges liegen und in Richtung Auswurf, also von der Schraube weg zeigen. Die Spitze

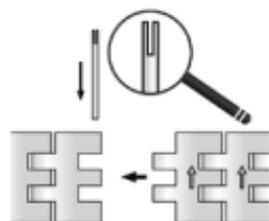
der Schraube des Werkzeuges muss genau auf den Verbundstift zeigen, den Sie entfernen möchten. Es kann erforderlich sein, das Band etwas anzuheben. Drücken Sie den Verbundstift aus dem Band, indem Sie langsam in Pfeilrichtung schrauben. Nehmen Sie den Verbundstift heraus.

3.



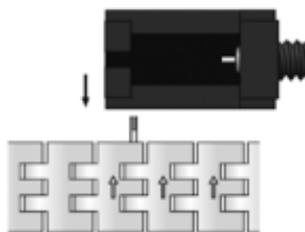
Entfernen Sie in gleicher Weise den zweiten Verbundstift. Nehmen Sie nun das lose Metallbandglied heraus. Wenn nötig, können weitere Metallbandglieder auf dieselbe Weise entfernt werden.

4.

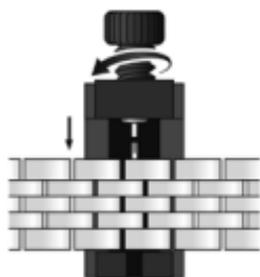


Verwenden Sie einen der losen Verbundstifte, um die gekürzten Bandenden wieder zu verbinden. Der Verbundstift muss entgegen der Pfeilmarkierung mit der geschlossenen Seite in das Band eingeschoben werden.

5. Um den Verbundstift wieder fest in das Band hineinzudrücken, gibt es zwei Möglichkeiten:



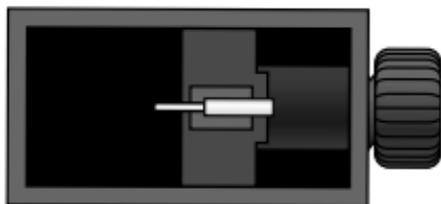
Variante 1: Drücken Sie mit einer beliebigen Fläche des Werkzeuges fest auf den Verbundstift bis es „klickt“ und der Verbundstift zur Gänze im Band einrastet.



Variante 2: Legen Sie das Band wieder in das Werkzeug ein, sodass die Pfeile auf der Bodenplatte des Werkzeugs liegen und nun zur Schraube hin zeigen. Die Spitze der Schraube des Werkzeuges muss genau auf den Verbundstift zeigen. Schrauben Sie langsam, bis es „klickt“ und der Verbundstift zur Gänze im Band einrastet.

HINWEIS

Auf der Unterseite des Werkzeuges befindet sich eine Ersatzspitze für die Schraube. Zum Wechseln der Spitze entfernen Sie die alte Spitze mit Hilfe einer Zange und setzen Sie die neue Spitze in die Schraube ein.



WASSERDICHTHEIT

Finden Sie bitte in der unten angeführten Tabelle die Stufe der Wasserdichtheit Ihrer Uhr und entnehmen Sie daraus den richtigen Gebrauch. Die bar-Angabe bezieht sich auf den Luftüberdruck, welcher im Rahmen der Wasserdichtheitsprüfung angewandt wurde (DIN 8310).

Die Uhr ist auf eine Wasserdichtigkeit bis 5 bar geprüft. Damit ist sie geeignet für den täglichen Gebrauch wie z. B. Duschen oder Händewaschen.

Wasserdichtheit nach DIN ist ein Konstruktionsmerkmal, das

durch Stoß, Temperaturschwankungen sowie durch den Einfluss von Fetten und Säure infrage gestellt werden kann. Nach jedem Eingriff in die Uhr, z.B. Batteriewechsel, Werküberholung, Reinigung, Teilreparatur usw. ist die Uhr auf Wasserdichtheit zu prüfen.

Wasser- dicht bis	Regen, Spritzer 	Hände- waschen 	Dusche 	Baden, Schwimmen 	Wasser- sport 
5 bar	Ja	Ja	Ja	Nein	Nein

HINWEIS

Es wird empfohlen, mit der Uhr nicht in die Sauna zu gehen, da sich aufgrund der Temperaturunterschiede Kondenswasser bilden könnte und dadurch das Uhrwerk beschädigt wird.

Bei Schwimmbewegungen oder unter einem Wasserstrahl (z. B. beim Duschen oder Händewaschen) können Druckspitzen entstehen. Die Uhr wird an den betroffenen Stellen hierbei deutlich stärker belastet, als es die Eintauchtiefe vermuten lässt.

Erst ab der Klassifizierung 5 bar kann von einer wasserdichten Uhr

gesprochen werden (Duschen möglich).

Ab der Klassifizierung 10 bar kann eine Uhr auch beim Schwimmen verwendet werden. Wasserdichtigkeit ist keine bleibende Eigenschaft, da die eingebauten Dichtelemente in ihrer Funktion und im täglichen Gebrauch nachlassen oder auch durch Stoß und Fall beschädigt werden können. Wenn eine Uhr großen Temperaturunterschieden ausgesetzt wird, etwa bei einem Sonnenbad mit anschließendem Sprung in kühlere Wasser, kann sich im Gehäuse Kondensflüssigkeit bilden. Dies muss keine Wasserundichtigkeit bedeuten, die Feuchtigkeit muss aber unbedingt sofort entfernt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Reinigung kann die Uhr beschädigen.

Die Uhr darf nur unter den im Kapitel „Wasserdichtheit“ definierten Bedingungen in Kontakt mit Wasser kommen.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände sowie keine Mes-

ser, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie Vorder- und Rückseite der Uhr mit einem weichen, leicht angefeuchteten, fusselreichen Tuch oder einer weichen Bürste.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:

1 Knopfzelle Typ SR626SW

(1 x 1,5 V  SR626SW)

 Dieses Symbol kennzeichnet Geräte, die mit Gleichstrom bzw. Gleichspannung betrieben werden.

BATTERIEWECHSEL

Der Batteriewechsel darf ausschließlich von einem Uhrenfachmann vorgenommen werden, weil sonst die Uhr beschädigt werden kann.



WARNUNG!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität. Batterie nicht kurzschließen!

ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgeräte entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z.B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Alt-

geräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,
Pb = Blei

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

RoHS Direktive 2011/65/EU, EMV Direktive 2014/30/EU

Kurztext der Konformitätserklärung:

 Hiermit erklärt Krippel-Electronics, dass sich die Uhr in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RoHS Direktive 2011/65/EU und EMV-Direktive 2014/30/EU befindet.

KIENZLE

1822

www.kienzle1822.de

Krippel-Electronics GmbH
Maria-Theresia-Straße 41
4600 Wels, AUSTRIA